



# Green Technology made in Germany

## —ドイツにおけるエネルギーと資源の効率的活用—

2011年11月9日(水) 10:00 ~17:00 東京国際フォーラム ホールD7 (受付 6F)  
参加費無料、申込登録制

### プログラム ※日英同時通訳つき ※プログラムは変更の可能性があります。

- 9:30 受付開始
- 10:00 オープニング  
ロレンツ・グランラート / フラウンホーファー日本代表部 代表
- 10:05 挨拶  
シュテファン・ヘルツベルク / 在日ドイツ大使館 首席公使
- 10:10 フラウンホーファーとそのグリーンテクノロジー技術  
ハンス・ヨルク・プリンガー / フラウンホーファー研究機構 理事長
- 10:40 未来の再生可能エネルギー供給の柱となる太陽エネルギー  
アイケ・ウェーバー / フラウンホーファーISE (太陽エネルギーシステム研究所) 所長
- 11:20 - 11:30 休憩
- 11:30 都市型ハイブリッドエネルギー貯蔵 - 分散型エネルギーオプションの可能性  
カルステン・バイヤー / フラウンホーファーUMSICHT (環境・安全・エネルギー技術研究所)
- 12:10 inFARMING® - 屋上庭園での収穫  
フォルクマー・コイター / フラウンホーファーUMSICHT (環境・安全・エネルギー技術研究所)
- 12:50 - 14:00 昼食
- 14:00 エネルギー効率の良い建築技術  
ゲルト・ハウザー / フラウンホーファーIBP (建築物理研究所) 所長
- 14:40 資源効率のよい製造方法を - 環境に優しい生産技術  
トルステン・ミュンヒ / フラウンホーファーIWU (工作機械・変形技術研究所)
- 15:20 - 15:40 休憩
- 15:40 招待講演: ピークオイルで変わる世界  
ブレンダン・バレット / アカデミックプログラムオフィサー  
シュテファン・シュミッド / コンテントマネージャー  
国際連合大学 国連大学メディアセンター
- 16:20 資源の持続可能な利用のための技術  
ロルフ・オスターターク / フラウンホーファーISC (ケイ酸塩研究所) 副所長
- 17:00 閉会
- 17:00 - 18:00 交流会

## ■ 会場へのアクセス



東京国際フォーラム  
〒100-0005 東京都千代田区丸の内3-5-1  
Phone: 03-5221-9000

- JR 有楽町線から徒歩1分  
東京駅から徒歩5分
- 地下鉄 有楽町線:有楽町駅D5出口直結  
日比谷線:日比谷駅から徒歩5分  
銀座駅から徒歩5分  
千代田線:二重橋前駅から徒歩5分  
日比谷駅から徒歩7分  
丸ノ内線:東京駅から徒歩5分  
銀座駅から徒歩5分  
三田線:日比谷駅から徒歩5分

## ■ お問い合わせ

フラウンホーファー日本代表部  
ホームページ: [www.fraunhofer.jp](http://www.fraunhofer.jp)  
Phone: 03-3586-7104  
E-mail: [event@fraunhofer.jp](mailto:event@fraunhofer.jp)